

さくらし 佐倉市のお知らせ

にほんごぼん
やさしい日本語版

まいつき にちほっこう
(毎月15日発行)

だい ごう がつ
第12号(8月)

はつ こう こうえきざいだんほうじん さくらこくさいこうりゅうききん
発行:公益財団法人佐倉国際交流基金

さくらしかぶらぎまち ぼんち
〒285-0025 佐倉市鎭木町 198番地2 TEL/FAX: 043-484-6326

HP: <http://www.sief.jp>

E-mail: info@sief.jp

しんがた かん し 新型コロナワクチンに関するお知らせ

さい さい ひと ちゅうしゃ よやく
50歳から59歳の方は ワクチン注射の 予約が
はじ 始まっています。

さい さい ひと がつ にち か ごぜん じ ぶん
40歳から 49歳の方は 8月17日(火)午前8時30分
から 予約ができます。

さい さい ひと さくらし
19歳から 39歳の方は佐倉市の LINE やメールに
とうろく 登録をすると 予約できる日 を 知らせてください。
した 下の QR コードを 読み取って 登録してください。

さくらし こうしき
佐倉市公式LINE アカウント:



さくらし はいしん
佐倉市メール配信サービス:



さくらし 佐倉市ホームページ



さい さい ひと
○12歳から18歳の人へ

ねん がつふつか ねん がつついたち う
2003年4月2日～2010年4月1日に 生まれ
た人は いつでも 予約ができます。
よやく ほうほう せつしゅ けん いっしょ
予約の方法は ワクチン接種クーポン券と 一緒
に送られてきた手紙に書いてあります。。

これから12歳になる お子さんには 誕生日の次
の月に クーポン券を送ります。

しつもん さくらし けんこうかんり
質問: 佐倉市健康管理センター

☎043(485)6711 043(485)6712

せつしゅ よやくほうほう ひと
○ワクチン接種の 予約方法が わからない人の
ために 佐倉市役所の人が 手伝ってくれます。

ばしょ しやくしよ けんこうかんり ほけん
場所①市役所 健康管理センター 保健センター

げつ きんようび
月～金曜日

ごぜん じ ぶん ごご じ ぶん
午前8時30分～午後5時15分

ばしょ こうみんかん としよかん
場所②公民館 図書館 コミュニティーセンター

出張所 派出所 サービスセンター

午前9時～午後5時(休館日以外の日)

※ユーカリが丘出張所ではできません。

予約はいりません。ワクチン接種クーポン券を持ってきてください。スマートフォンを持っている人は持ってきてください。

消費者ホットライン188とは？

困っていることはありませんか？

- ・だまされて商品を買ってしまった。
- ・買った品物を使ってけがをしてしまった。
- ・コロナワクチンを打てるので10万円を振り込むように言われた。
- ・雨漏りを直してもらったら前よりひどくなった。
- ・買った物やサービスで困っている時は消費者ホットラインに電話をかけて相談してください。

質問：消費者ホットライン

☎188 (この番号だけでかけられます。)

子ども医療費助成受給券

子ども医療費助成受給券は 中学3年生までの

子どもがお医者さんにかかる時に必要です。

8月1日から使える新しい受給券を郵送しました。

住所や氏名などにまちがいがなければ確認してください。

兄弟で自己負担額がちがうときは

連絡してください。

質問：子ども家庭課 ☎043(484)6140

みんなの笑顔があつまる子ども食堂

子ども食堂は子どもたちが学校が終わった後

に来ることのできる場所です。

無料 または とても安い値段

で食事をすることができます。



近所の大人の人と話したり宿題を一緒にす

ることもできます。

この食堂は佐倉市に10箇所あります。ポラン

ティアや多くの会社農家の人たちが協力して

います。子ども食堂の活動日は下のQRコードを

見てください。



質問：子ども政策課 ☎043(484)6139

外国人住民の皆さんへの生活サポート

○毎月1日「こうほう佐倉」の英語 スペイン語

中国語版を発行しています。

置いてある場所：市役所 出張所 公民館 佐倉

市内の JRと京成電車の駅

*市のホームページからも見られます。

*郵送してほしい または Eメールで送って

ほしい人は 広報課へ 連絡してください。

○佐倉市についての質問がある時は 次の

言葉で相談ができます。

▼英語…水曜日

▼スペイン語…木曜日

▼中国語…金曜日

時間：午前9時15分～午後4時

申し込みが必要です。無料です。

場所：広報課 電話でも相談できます

質問 申し込み：広報課 ☎043(484)6103



外国人のための日本語講座

日本語を学習することができます。

曜日：木曜 金曜 土曜 日曜日

ばしよ ちゅうおうこうみんかん
場所:中央公民館 ほか

しつもん よやく さくらこくさいこうりゅうききん
質問 予約:佐倉国際交流基金

☎043(484)6326



こうくう けんしん はじ 口腔がん検診が始まります

こうくう がんは くち なか
口腔がんは 口の中にできるがんです。

しかいいん よぼう けんしん
歯科医院で 予防のための検診が

う
受けられます。

きかん がついつち すい ねん がつとおか もく
期間:9月1日(水)~2022年2月10日(木)

ひよう えん
費用:400円

さくらし す さいじょう ひと う
佐倉市に住む 40歳以上の人 が 受けられます。

もう こ ひつよう
申し込みが 必要です。

もう こ ほうほう
申し込み方法:

けんこうすいしんか でんわ
1. 健康推進課に 電話をするか

した もう こ
下の QR コードから 申し込む。



いえ けんさ う けん とど
2. 家に 検査を受ける券が 届く。

こうくう けんしん しかいいん よやく
3. 口腔がん検診をしている歯科医院に 予約をし
て検査を受ける。

しつもん もう こ けんこうすいしんか
質問 申し込み:健康推進課

☎043(484)6139

「さくらコンシェル」オンライン相談

こそだ しんばい いえ
子育てで 心配なことを 家にあるパソコンや

スマートフォンから ビデオ通話で 相談すること

ができます。幼稚園や学校のことや 妊娠 出産

のことなど18歳までの 子供がいる人なら 誰でも

相談ができます。申し込みが必要です。

くわ つぎ み くだ
詳しいことは 次の QR コードを見て下さい。

しつもん よやく
質問・予約:さくらコンシェル☎043(312)0805

いま た 今が食べごろブルーベリー



がつ がつころ
6月から9月頃は ブルーベリーが

おいしい季節です。佐倉では ブルーベリーを作

っている農園が 20か所くらいあり スーパーな

どで 買うことができます。ブルーベリーは 栄養

もあるので食べてみてください。

ブルーベリー狩り(自分で取ること)のできる農園

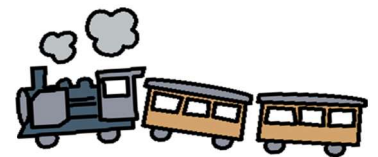
もあります。観光協会のホームページで紹介さ

れています。https://www.sakurashi-kankou.or.jp/

しつもん のうせい
質問:農政課 ☎043(484)6142

じょうほう イベント情報

あそ
○ハチロクと遊ぼう



たかさきがわみなみこうえん
高崎川南公園に

「ハチロク」という 蒸気機関車があります。これは

1922年から1969年まで 走っていました。8月

22日(日)は 近くで見ることができます。午前9

時から午後4時です。

もう こ むりよう
申し込みはいりません。無料です。

しつもん さくらしじょうききかんしゃほぞんかい
質問:佐倉市蒸気機関車保存会

☎043(486)7796

たの い ばな
○楽しく生け花

にちじ がついつか にち がつみっか にち
日時:9月5日(日)10月3日(日)

がつなか にち がついつか にち
11月7日(日)12月5日(日)

ごぜん じ じ ぶん
午前10時から11時30分

ばしよ しづじどう
場所:志津児童センター

ひよう かい えん
費用:1回700円



さくらし す しょうがくせい かい さんか
佐倉市に住んでいる小学生で 4回とも参加でき
る人が 申し込みます。早い順に10人までです。
もう こ しづじどう
申し込みは 志津児童センターで してください。
しつもん しづじどう
質問: 志津児童センター

☎043(486)7796

○おはなしきやらばん

にんぎょうげき さん
人形劇「三びきのやぎのがらがらどん」

にちじ がつ にち きん ごぜん じ
日時: 8月27日(金)午前11時～

ばしょ さくらとしよかん
場所: 佐倉図書館

さいいじょう こ さんか ひょう
3歳以上のお子さんが参加できます。費用は

むりょう もう こ ひつよう はや じゅん
無料 申し込みが 必要です。早い順に 12グル

ープまでです。

もう こ さくらとしよかん
申し込み: 佐倉図書館

☎043(485)0106

としよかん ほん か かしだし
図書館で 本を借りるためには 貸出カードが

ひつよう つく じゅうしょ なまえ
必要です。カードを作るには 住所と名前がわかる

もの(めんきょしょう ほけんしょう がくせいしょう も
もの(免許証 保険証 学生証など)を 持って

としよかん もう こ
図書館で 申し込んでください。

く そうだん 暮らしの相談

さくらし みな まいにち せいかつ こま
佐倉市には 皆さんが 毎日の生活で 困ったこと
がある時に 相談できるところがあります。

○外国人のための生活相談

げつようび きんようび ごぜん じ ごご じ
月曜日～金曜日 午前10時～午後4時

えいご ちゅうごくご こ そうだん
英語・中国語・スペイン語で相談できます。

よやく
予約をしてください。

しつもん さくらこくさいこうりゅうききん
質問: 佐倉国際交流基金

☎043(484)6326

○心配ごと相談

まいしゅうげつようび ごぜん じ ごご じ
毎週月曜日 午前10時～午後3時

しつもん しやくしよしゃかいふくし
質問: 市役所社会福祉センター

☎043(484)6199

○法律相談

がつ にち げつ ごぜん じ ごご じ
8月23日(月) 午前10時～午後3時
にち にん よやく
1日6人までです。予約をしてください。

しつもん しやくしよしゃかいふくし
質問: 市役所社会福祉センター

☎043(484)6199

○年金相談

がつ にち すい ごご じ ぶん ごご じ ぶん
8月25日(水) 午後1時30分～午後4時30分

ばしょ ミレニアムセンター さくら
場所: ミレニアムセンター佐倉

*年金定期便・振込通知書を持ってきてください。

しつもん しみんか
質問: 市民課 ☎043(484)6126

○女性のための相談

よやく
予約をしてください。

がつはつ か きん ごご じ じ
8月20日(金) 午後3時～8時

にち きん ごぜん じ ごご じ
27日(金) 午前10時～午後3時

しつもん ミウズ
質問: ミウズ ☎043(460)2580

○こころの健康相談

がつ にち もく ごご じ ぶん じ ぶん
8月26日(木) 午後1時50分～4時30分

ひとり ぶんかん
(1人30分間)

ばしょ けんこうかんり
場所: 健康管理センター

よやく ちりょう
予約をしてください。治療はできません。

しつもん けんこうすいしんか
質問: 健康推進課 ☎043(312)8228

へんしゅうこうき 編集後記

とうもろこし メロントマト なす えだまめ

すいか…夏にむかって おいしい食べ物が出回

ってきました! いつでもあるわけではないです。ぜひ

いろいろためしてみてください

さい! この土地ならではの味

ですから! (KK)

